

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1967)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis

Präsidialabteilung

Volksabstimmungen	1
Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung	1
Grosser Rat	1
Regierungsrat	2
Staatskanzlei	2
Benützung des Rathauses	3
Tätigkeitsbericht des Staatsarchivs	3
Amt für Beziehungen zur Öffentlichkeit	4

Obergericht

I. Obergericht	7
II. Appellationshof	7
A. Zivilgeschäfte	7
B. Justizgeschäfte	8
C. Rechtsmittel gegen Entscheide des Appellationshofes	8
D. Gerichtsgebühren	8
III. Handelsgericht	8
IV. Kassationshof	9
V. Strafkammer	9
VI. Anklagekammer	10
VII. Kriminalkammer	10
VIII. Versicherungsgericht	11
IX. Abberufungskammer	11
X. Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern	11
XI. Anwaltskammer	12
XII. Fürsprecher	12
XIII. Richterämter	12
XIV. Gewerbegerichte	13
XV. Zum Bericht des Generalprokurators	13

Verwaltungsgericht

I. Personelles	21
II. Organisation und Tätigkeitsgebiet	21
III. Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1967	21
IV. Rechtspflege und Gesetzgebung	22

Rekurskommission

I. Allgemeines	25
II. Personelles	25
III. Geschäftslast	25
IV. Entscheide und Beschwerden	26
V. Sitzungen	26

Direktion der Volkswirtschaft

Sekretariat:

I. Industrie- und Gewerbeinspektorat	29
II. Preiskontrolle	34
III. Mass und Gewicht	35
IV. Gastwirtschaftswesen und Handel mit geistigen Getränken	35

V. Bergführer und Skilehrer	37
VI. Förderung des Fremdenverkehrs	37
VII. Übrige Geschäfte des Sekretariates	38

Arbeitsamt:

I. Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktpolitik	39
II. Arbeitslosenversicherung	41
III. Förderung des Wohnungsbaues	42
IV. Verschiedenes	43

Versicherungsamt:

I. Allgemeines	43
II. Kreis der Versicherten	44
III. Beiträge an die verschiedenen Versicherungszweige (AHV/IV/EO)	44
IV. Leistungen der Alters- und Hinterlassenenversicherung ..	44
V. Leistungen der Invalidenversicherung (IV)	45
VI. Leistungen der Erwerbsersatzordnung	45
VII. Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Kleinbauern	45
VIII. Technische Durchführung der Versicherungszweige	46
IX. Zwischenstaatliche Vereinbarungen	46
X. Ergänzungsleistungen zur AHV und IV	46
XI. Sekretariat der Invalidenversicherungs-Kommission	47
XII. Familienausgleichskasse des Kantons Bern (FKB)	47
XIII. Aufstellung über die verbuchten Beiträge und die ausbezahlten Leistungen	48
XIV. Kranken- und obligatorische Fahrhaveversicherung	49
Kantonales Laboratorium für Lebensmittel- und Trinkwasserkontrolle	51
Amt für Berufsberatung	55
Amt für Berufsbildung	57
Amt für Gewerbebeförderung	61
Kantonale Bildungsanstalten und Brandversicherungsanstalt	62
Kantonale Volkswirtschaftskommission	62

Direktion des Gesundheitswesens

Allgemeines

I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben	63
II. Verhandlungen der unter der Direktion des Gesundheitswesens stehenden Behörden	64
III. Medizinalpersonen:	
A. Bewilligung zur Berufsausübung	64
B. Aufsicht über die Medizinalpersonen	64
C. Bestand der Medizinalpersonen, Apotheken und Drogerien auf den 31. Dezember 1967	65
IV. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung	65
V. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	65
VI. Strafflose Unterbrechung der Schwangerschaft	66
VII. Hebammenwesen	66
VIII. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	67
IX. Öffentliche Hygiene und Gesundheitspflege	67
X. Impfwesen	67
XI. Heilmittel- und Giftverkehr	67
XII. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle	67
XIII. Drogisten und Drogenhandlungen	68
XIV. Arzneimittelablagen	68
XV. Infektionskrankheiten	68
XVI. Krankenanstalten:	
A. Spitalkommission	72
B. Spezialanstalten	72

C. Bezirkskrankenanstalten	72	III. Arbeitsanstalt St. Johannsen	103
D. Frauenspital	73	IV. Anstalten in Hindelbank	104
E. Psychiatrische Kliniken	74	V. Jugendheim Prêles	106
F. Inselspital	76	VI. Kantonales Mädchenerziehungsheim Loryheim, Münsingen	109
G. Zahl der in öffentlichen Krankenanstalten behandelten Kranken und deren Pflegetage	76	<i>F. Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei</i>	
XVII. Kantonsbeiträge für die Invalidenfürsorge und zur Förderung der Volksgesundheit	76	I. Bestand und Organisation des Polizeikorps	110
XVIII. Verschiedenes	77	II. Polizeikommando	111
Justizdirektion		III. Sicherheits- und Kriminalpolizei	111
I. Allgemeines		IV. Strassenverkehrspolizei	113
1. Gesetzgebung	79	V. Seepolizei	114
2. Übersicht über den Stand der noch hängigen, erheblich erklärten Motionen und Postulate	79	VI. Verschiedenes	114
3. Rechnungswesen	79	<i>G. Strassenverkehr</i>	
II. Besonderer Teil		I. Gesetzgebung	116
1. Wahlen	79	II. Strassenverkehrsamt	116
2. Regierungstatthalterämter	80	III. Expertenbüro für das Motorfahrzeugwesen	119
3. Notariat	80	IV. Fahrrad-Haftpflichtversicherung	121
4. Grundbuchwesen	80	Militärdirektion	
5. Gerichtsschreibereien	80	I. Allgemeines	
6. Betreibungs- und Konkursämter	80	1. Eidgenössische Vorschriften	123
7. Güterrechtsregister	80	2. Parlamentarische Geschäfte und Konferenzen	123
8. Handelsregister	80	II. Sekretariat	
9. Vormundschaftswesen	80	1. Kontrollwesen	123
10. Kantonales Jugendamt	81	2. Dienstleistungen	124
11. Administrativjustiz	85	3. Vorunterricht	124
12. Mitberichte	86	4. Strafwesen	125
13. Stiftungen	86	5. Schiesswesen	125
14. Rechtshilfe und auswärtige Erbfälle	86	6. Sport-Toto	125
15. Massnahmen gegen die Wohnungsnot	86	7. Stiftungen und Vermögensverwaltungen	125
Polizeidirektion		III. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung	
A. Allgemeines		1. Verwaltung	125
I. Personelles	87	2. Betrieb	126
II. Gesetzgebung	87	IV. Kantonale Militärpflichtersatzverwaltung	126
III. Berichte zuhanden des Grossen Rates	87	V. Kreisverwaltung	
IV. Kreisschreiben	88	1. Rekrutierung	127
V. Einigungsämter	88	2. Inspektion der Mannschaftsausrüstung	127
VI. Gemeindereglemente	88	3. Entlassungen aus der Wehrpflicht	127
VII. Beschwerden/Rekurse	88	VI. Amt für Zivilschutz	
VIII. Gastwirtschaftspolizei	88	1. Allgemeines	127
<i>B. Bewilligungs- und Kontrollwesen</i>		2. Örtliche und betriebliche Schutzorganisationen	127
I. Lichtspielwesen	89	3. Bauliche Massnahmen im Zivilschutz	127
II. Lotterien, Spielbewilligungen	89	Direktion des Kirchenwesens	
III. Spielsalons	90	I. Allgemeines	129
IV. Passwesen	90	II. Administration	129
V. Aussen- und Strassenreklame	90	III. Kirchgemeinden	131
VI. Hausier- und Wandergewerbe	90	IV. Pfarrstellen	131
VII. Fremdenpolizei	91	V. Die einzelnen Landeskirchen	
<i>C. Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst</i>		Evangelisch-reformierte Landeskirche	131
I. Zivilstandsdienst	93	Römisch-katholische Kirche	132
II. Bürgerrechtsdienst	93	Christkatholische Kirche	132
<i>D. Straf- und Massnahmevollzug und Administrativversetzung</i>		Finanzdirektion	
I. Die Aufsichtskommission über die Strafanstalten	94	A. Allgemeines	133
II. Begnadigungen	94	<i>B. Abteilungen</i>	
III. Strafaufschubgesuche	95	I. Direktionssekretariat	134
IV. Ausweisungen	95	1. Kantonale Billettsteuer	134
V. Vollzugskostenkonkordat vom 23. Juni 1944	95	2. Salzhandlung	134
VI. Verwahrung, Versorgung und Behandlung vermindert Zurechnungsfähiger und Unzurechnungsfähiger	95	II. Kantonsbuchhalterei	134
VII. Der Vollzug der einzelnen Strafen und Massnahmen	95	III. Finanzinspektorat	135
VIII. Administrativversorgung	96	IV. Steuerverwaltung	
IX. Konkordat vom 4. März 1959 über den Straf- und Massnahmevollzug der Region Nordwest- und Innerschweiz	96	A. Zentralverwaltung	135
X. Verbesserungen im Strafvollzug	96	B. Einkommen- und Vermögensteuer natürlicher Personen	136
XI. Strafkontrolle	97	C. Steuern der juristischen Personen	136
XII. Schutzaufsichtsamt	97	D. Vermögensgewinnsteuer	137
<i>E. Berichte der Anstalten</i>		E. Nach- und Strafsteuern	137
I. Straf- und Verwahrungsanstalt Thorberg	97	F. Erbschafts- und Schenkungssteuer	137
II. Anstalten in Witzwil		G. Eidgenössische Wehrsteuern	137
Strafanstalt Witzwil, Arbeitserziehungsanstalt Lindenhof, Trinkerheilanstalt Eschenhof, Arbeiterheim Nussdorf, Alpkolonie Kiley	99	H. Eidgenössische Verrechnungssteuer	137
		I. Gemeindesteuerwesen	138
		K. Tabellen	139
		V. Personalamt	140
		VI. Versicherungskasse	141
		VII. Liegenschaftsverwaltung	141
		VIII. Statistisches Bureau	144

IX. Abteilung für Datenverarbeitung	146
X. Staatsbanken	147
Erziehungsdirektion	
I. Allgemeines	149
II. Primarschulen	150
III. Hauswirtschaftliches Bildungswesen	152
IV. Mittelschulen	153
Prüfungen	157
V. Seminare	157
VI. Stipendien	162
VII. Universität	165

Direktion der Bauten

A. Allgemeines	167
B. Gesetzgebung	167
C. Hängige Motionen und Postulate	168
D. Hochbau	168
E. Strassenbau	169
F. Wasserbau	170
G. Vermessungswesen:	
1. Grenzbereinigungen	171
2. Grundbuchvermessung	171

Direktion für Verkehr, Energie- und Wasserwirtschaft

Direktionssekretariat	173
Verkehrsamt	174
I. Eisenbahnen	174
A. Schweizerische Bundesbahnen	174
B. Übernahme der BLS-Gruppe durch den Bund	174
C. Eisenbahngesetz und Privatbahnen	174
D. Bauarbeiten und Betriebsfragen einzelner Privatbahnen	174
E. Tilgung von Fremdkapital	175
II. Konzessionierte Automobilbetriebe	175
III. Schifffahrt	176
A. Konzessionierte Schifffahrt	176
B. Kleinschifffahrt	176
IV. Gewerbmässiger Luftverkehr	176
V. Luftseilbahnen und Skilifte	177
VI. Fahrplanwesen	177
VII. Kantonale Verkehrskommission	177
Wasser- und Energiewirtschaftsamt	177
I. Wasserbau	177
II. Wasserwirtschaft	178
III. Gewässerschutz	180
IV. Kehrlichtbeseitigung	181
V. Gewässerschutzlaboratorium	181
VI. Energiewirtschaft	182

Forstdirektion

A. Forstwesen	
I. Zentralverwaltung	
1. Organisatorisches	183
2. Gesetzgebung	183
3. Parlamentarische Eingänge	183
4. Försterkurse	183
5. Lehrlingswesen	184
6. Stiftungsaufsicht	184
7. Holzmarkt	184
8. Waldausreitungen	184
9. Waldzusammenlegungen	184
10. Hausbauten in Waldesnähe	184
11. Wirtschaftspläne	184
12. Waldreglemente	184
13. Projektwesen	184

II. Staatswaldungen	
1. Arealverhältnisse	185
2. Holznutzungen	185
3. Gelderträge	185
4. Waldkulturen	186
5. Wegbauten	186
6. Reservefonds der Staatsforstverwaltung	186
7. Saatgutzentrale der Staatsforstverwaltung	187

B. Bergbau	200
C. Jagd	200
D. Fischerei	205
E. Naturschutz	210

Direktion der Landwirtschaft

I. Allgemeines	213
II. Personelles	213
III. Rechtswesen	213
IV. Bauern- und Dorfkultur	213
V. Landwirtschaftliches Bildungs- und Beratungswesen	214
VI. Unfallversicherung in der Landwirtschaft	219
VII. Beiträge zur Verbesserung der Tierhaltung und der Tierhygiene im Berggebiet	219
VIII. Kostenbeiträge an Rindviehhalter in Berggebieten	219
IX. Ausmerzdienst für Geflügel	219
X. Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr	219
XI. Rekurse gegen Schätzungen der Gültsschätzungskommission	219
XII. Pachtzinskontrolle	220
XIII. Ackerbau	220
XIV. Obst- und Weinbau	221
XV. Schädlingsbekämpfung	221
XVI. Hagelversicherung	221
XVII. Milchwirtschaftlicher Kontroll- und Beratungsdienst	221
XVIII. Tierzucht	222
XIX. Staatsbeiträge an Viehschauplätze	223
XX. Meliorationswesen	223
XXI. Tierseuchenpolizei	225
XXII. Schweinegesundheitsdienst	227
XXIII. Fleischschau	227
XXIV. Hufbeschlag	228
XXV. Klauenpflegergewerbe	228
XXVI. Viehhandel	228
XXVII. Tierseuchenkasse	228
XXVIII. Viehversicherung	230
XXIX. Gesetzgebung	230
XXX. Eingaben im Grossen Rat	231

Direktion des Fürsorgewesens

I. Allgemeines	233
II. Fürsorge der bernischen Gemeinden	235
III. Fürsorge des Staates	236
IV. Fürsorgeheime und Sonderschulen	239
V. Verschiedenes	
A. Sammlungen und Verkäufe für wohltätige und gemeinnützige Zwecke	241
B. Stiftungen und Fonds	241
C. Stiftung «Bernisches Hilfswerk»	241
VI. Lastenverteilung	242
Übersicht über die reinen Fürsorgeaufwendungen des Staates anhand der Staatsrechnung 1967	243

Direktion des Gemeindewesens

I. Allgemeines	247
II. Die Rechtsprechung im Gemeindewesen	247
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	247

